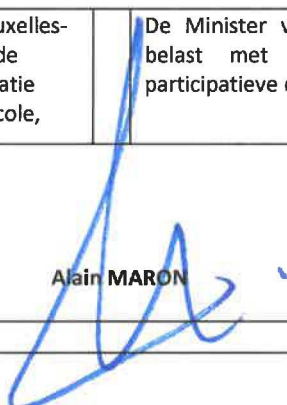




X MOIS 2021 – Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant la modification de groupes taxinomiques et les noms de certaines espèces de semences et de mauvaises herbes liées à l'évolution des connaissances scientifiques et techniques	X MAAND 2021 - Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de wijziging van taxonomische groepen en namen van bepaalde soorten zaden en onkruid verbonden aan de ontwikkeling van wetenschappelijke en technische kennis aan te passen
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, § 1er, modifié dernièrement par la loi du 1 ^{er} mars 2007;	Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, inzonderheid op artikel 2, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2005 relatif à la commercialisation des semences de plantes fourragères ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2005 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 août 2006 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 augustus 2006 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaaigranen;
Vu la concertation entre les régions et l'autorité fédérale en date du 22 avril 2021, approuvée le 5 mai 2021;	Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 22 april 2021, goedgekeurd op 5 mei 2021;
Vu l'avis XXX du Conseil d'Etat, donné le XXX , en application de l'article 84, paragraphe premier, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op het advies XXX van de Raad van State, gegeven op XXX , met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Vu qu'en application de l'article 2, § 3, 6° de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances, aucun rapport d'évaluation ne doit être établi pour un projet d'acte législatif ou réglementaire qui n'a pas d'influence directe ou indirecte sur les personnes physiques ;	Gelet op artikel 2, § 3, 6° van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkkansentest, waarbij geen evaluatieverslag moet worden opgesteld voor een wetgevend of reglementair ontwerp dat geen rechtstreekse of onrechtstreekse invloed heeft op natuurlijke personen;
Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative, compétent pour la Politique agricole ;	Op voorstel van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met klimaattransitie, leefmilieu, energie en participatieve democratie, bevoegd voor het Landbouwbeleid ;
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête :	Besluit :
Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la directive d'exécution (UE) 2021/415 de la Commission du 8 mars 2021 modifiant les directives 66/401/CEE et 66/402/CEE du Conseil afin d'adapter à l'évolution des connaissances scientifiques et techniques les groupes taxinomiques et les noms de certaines espèces de semences et de mauvaises herbes.	Artikel 1. Bij dit besluit wordt uitvoeringsrichtlijn (EU) 2021/415 van de Commissie van 8 maart 2021 tot wijziging van de Richtlijnen 66/401/EEG en 66/402/EEG van de Raad teneinde de taxonomische groepen en namen van bepaalde soorten zaden en onkruid aan de ontwikkeling van wetenschappelijke en technische kennis aan te passen, gedeeltelijk omgezet.

Art. 2. Le présent article transpose l'article 1 ^{er} , 1) de la directive 2021/415.		Art. 2. Dit artikel zet artikel 1, 1) van richtlijn 2021/415 om.	
Dans l'article 1, § 1., 1° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2005 relatif à la commercialisation des semences de plantes fourragères, la seizième définition est remplacée par le texte suivant :		In artikel 1, § 1., 1° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2005 betreffende het in de handel brengen van zaaizaad van groenvoedergewassen, wordt de zestiende definitie vervangen door:	
« <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	Fétuque ovine durette»	« <i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	Hardzwenkgras»
Art. 3. § 1. Le présent article transpose l'article 2, 1) de la directive 2021/415.		Art. 3. § 1. Dit artikel zet artikel 2, 1) van richtlijn 2021/415 om.	
§ 2. Dans l'article 1, 1° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 août 2006 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales, les modifications suivantes sont apportées :		§ 2. In artikel 1, 1° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 augustus 2006 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaaigranen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:	
1° la huitième définition est remplacée par le texte suivant :		1° de achtste definitie wordt vervangen door:	
« <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	Sorgho»	« <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	Sorgho»
2° la neuvième définition est remplacée par le texte suivant :		2° de negende definitie wordt vervangen door:	
« <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Sorgho du Soudan»	« <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Soedangras»
3° la onzième définition est remplacée par le texte suivant :		3° de elfde definitie wordt vervangen door:	
« <i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	Froment (blé) tendre»	« <i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	Zachte tarwe»
4° la douzième définition est remplacée par le texte suivant :		4° de twaalfde definitie wordt vervangen door:	
« <i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	Blé dur»	« <i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	Harde tarwe»
5° la treizième définition est remplacée par le texte suivant :		5° de dertiende definitie wordt vervangen door:	
« <i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>spelta</i> (L.) Thell.	Épeautre»	« <i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>spelta</i> (L.) Thell.	Spelt»
6° la quinzième définition est remplacée par le texte suivant :		6° de vijftiende definitie wordt vervangen door:	
« <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> x <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybrides résultant du croisement entre <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> et <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse»	« <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> x <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybriden die het product zijn van een kruising van <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> en <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse»

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er février 2022.	Art.4. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2022.
Art. 5. La Ministre compétente pour la Politique agricole est chargée de l'exécution du présent arrêté.	Art. 5. De Minister bevoegd voor het Landbouwbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le ...	Brussel,
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:
Le Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale,	De minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Rudi VERVOORT	
Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative, compétent pour la Politique agricole,	De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met klimaattransitie, leefmilieu, energie en participatieve democratie, bevoegd voor Landbouwbeleid,
 Alain MARON	